CANADIAN JEWISH STUDIES / ÉTUDES JUIVES CANADIENNES

Jewish Education in Canada L'éducation juive au Canada

VOLUME 38 SUMMER 2024

Foreword / Avant-propos	
David S. Koffman and Joshua Tapper	9
Guest Editors' Introduction / Introduction de la rédaction invitée	
Laura Wiseman, Daniel Held, and Karen Gazith ·····	II
Articles	
Towards a Contemporary Canadian Pedagogy of Listening Seth W. Goren	26
Expanding Participation in Hebrew Education: Lessons Learned from French Immersion Adi Barel	46
Jewish Music Pedagogies and Cultural Sustainability: Case Studies from Lower Saxony and Quebec Miranda Crowdus	56
Joshua, King David, and the Flying Nun: Doodles and Reader Annotations in Post-Holocaust Yiddish Primers for Children Miriam Borden	85
"Easier to Understand but More Difficult to Digest": Student Experiences with Israeli Yom Hazikaron Cartoons Matt Reingold	113

Forum

Learning From the Past, Teaching for the Future: A Forum Sara R. Horowitz and Anna Veprinska	133
The Archives Matter	
Introduction: Researching Jewish Education through Archival Collections Janice Rosen	161
Documenting the Education of Children in Quebec and Canada Janice Rosen	163
Hebrew School Studies in Saint John, 1898–2015	
Katherine Biggs-Craft	172
For Composer David Botwinik, Pedagogy was More Than Just a Day Job Molly Newman, Malka Botwinik, and	
Shlomo Jack Enkin Lewis, with Maya Pasternak	181
Translation / Traduction	
Yankev Leshchinsky's <i>Dos natsyonale ponem fun goles-yidntum</i> and Canadian Jewish Education in the First Half of the Twentieth Century Robert Brym	191
Reflections / Réflexions	
Conservative Jewish Education in Toronto: An Interview with Dr. Aaron N. Nussbaum, Founding Director of United Synagogue Day School Laura Wiseman and Jack Lipinsky	205
When Learning Moments Become Teaching Moments: Reflections of a Canadian Jewish Educator Seymour Epstein	221
Book Reviews / Comptes rendu	
Inside Jewish Day Schools: Leadership, Learning, and Community by Alex Pomson and Jack Wertheimer Reviewed by Randal F. Schnoor	238

Who Gets In? An Immigration Story by Norman Ravvin Reviewed by Tobias Brinkmann	241
The Ever-Dying People? Canada's Jews in Comparative Perspective by Robert Brym and Randal F. Schnoor Reviewed by Matthew Boxer	242
Remembering Histories of Trauma: North American Genocide and the Holocaust in Public Memory by Gideon Mailer Reviewed by Dorota Glowacka	247
Leaving Other People Alone: Diaspora, Zionism, and Palestine in Contemporary Jewish Fiction by Aaron Kreuter Reviewed by Jesse Toufexis	251
A Sephardi Sea: Jewish Memories Across the Modern Mediterranean by Dario Miccoli Reviewed by Angy Cohen	254
Canadian Jewish Heritage Material Repositories / Liste de référence de tous les dépôts du patrimoine juif du Canada	259